

Brüssel, 29. september 2022
(OR. en)

12973/22

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0308(NLE)

ECOFIN 934
UEM 235
FIN 996

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	29. september 2022
Saaja:	Nõukogu peasekretariaat
Komisjoni dok nr:	COM(2022) 507 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1344, millega antakse Küprose Vabariigile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2022) 507 final.

Lisatud: COM(2022) 507 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 28.9.2022
COM(2022) 507 final

2022/0308 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

**millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1344, millega antakse Küprose
Vabariigile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks
COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras**

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku põhjused ja eesmärgid**

Nõukogu määruses 2020/672 (edaspidi „TERA määrus“) on sätestatud õigusraamistik liidu finantsabi andmiseks liikmesriikidele, kus COVID-19 puhangu tõttu on tõsiseid majandushäireid või on suur oht nende häirete tekkeks. TERA määruse alusel antav toetus on mõeldud selleks, et rahastada eelkõige lühendatud tööaja kavasid või muid samalaadseid meetmeid, mille eesmärk on kaitsta töötajaid ja füüsilisest isikust ettevõtjaid ning seega vähendada töötust ja sissetulekute kaotust, samuti selleks, et rahastada mõnda eelkõige töökohal kohaldatavat tervisemeedet.

6. augustil 2020 taotles Küpros liidult finantsabi ja 25. septembril 2020 andiski nõukogu oma rakendusotsusega (EL) 2020/1344 Küprosele finantsabi eesmärgiga täiendada riiklikke meetmeid, millega leevendatakse COVID-19 puhangu mõju ja tegeletakse sotsiaal-majanduslike tagajärgedega, mida puhang on töötajate ja füüsilisest isikust ettevõtjate jaoks kaasa toonud.

10. märtsil 2021 taotles Küpros taas TERA määruse alusel liidu finantsabi. Selle taotluse alusel muudeti nõukogu rakendusotsust (EL) 2020/1344 nõukogu 23. aprilli 2021. aasta rakendusotsusega (EL) 2021/680.

5. septembril 2022 taotles Küpros kolmandat korda TERA määruse alusel liidu finantsabi.

TERA määruse artikli 6 lõike 2 kohaselt konsulteeris komisjon Küprose ametiasutustega, veendumaks, et tegelike ja kavandatud kulutuste järsk ja oluline kasv on otseselt seotud Küprose tööturumeetmetega, mis olid tingitud COVID-19 pandeemiast. Eelkõige puudutab see kehtivaid meetmeid, millele on osutatud nõukogu rakendusotsuses (EL) 2020/1344:

- a) kava, millega toetatakse äriühinguid tegevuse osalise peatamise korral ja mille alusel makstakse töötasu hüvitist selliste ettevõtjate töötajatele, kelle käive on pandeemia tõttu vähenenud, tingimusel, et töökohad säilitatakse. Hüvitis katab 60 % töötaja palgast või 60 % töötaja 2018. aasta sotsiaalkindlustusmaksete summast, olenevalt sellest, kumb on suurem. Hüvitis on maksimaalselt 1 214 eurot kuus ja minimaalselt 360 eurot kuus. Meedet, mis algselt kehtis 2020. aasta märtsist 2020. aasta juunini, pikendati 2021. aasta jaanuarist 2021. aasta augustini;
- b) hotellide ja majutusettevõtjate erikava, millega nähakse ette töötasu hüvitamine, et toetada hotellindustöötajaid ja muude majutusteenuseid pakkuvate ettevõtjate töötajaid, kelle tööandja on oma tegevuse täielikult peatanud või kelle käive on vähenenud rohkem kui 40 %. Kavas osalemise tingimus on töökohtade säilitamine. Meedet, mis algselt kehtis 2020. aasta juunist 2020. aasta oktoobrini, pikendati 2020. aasta novembrist 2021. aasta oktoobrini;
- c) erikava selliste ettevõtjate toetamiseks, kes on seotud turismindusega või turismist mõjutatud või kes on seotud selliste ettevõtjatega, kes on kohustatud oma tegevuse täielikult peatama; kavaga nähakse ette töötasu hüvitamine selliste ettevõtjate

töötajatele, kes on oma tegevuse täielikult peatanud või kelle käive on vähenenud rohkem kui 40 % (algse kava järgi rohkem kui 55 %), tingimusel et töökohad säilitatakse. Meedet, mis algselt kehtis 2020. aasta juunist 2020. aasta augustini, muudeti ja pikendati 2020. aasta septembrist 2021. aasta oktoobrini;

- d) teatavate eelnevalt kindlaksmääratud tegevustega tegelevate ettevõtjate toetamise erikava, millega nähakse ette töötasu hüvitamine selliste ettevõtjate töötajatele, kelle käive on vähenenud vähemalt 55 %, tingimusel et töökohad säilitatakse. Meedet, mis algselt kehtis 2020. aasta juunist 2020. aasta augustini, pikendati 2020. aasta septembrist 2020. aasta detsembrini ja seejärel 2020. aasta detsembrist 2021. aasta oktoobrini;
- e) kuni 50 töötajaga mikro- ja väikeettevõtjate ning füüsilisest isikust ettevõtjate toetuskava, millega antakse ühekordset toetust väikeettevõtjate ja füüsilisest isikust ettevõtjate tegevuskulude katmiseks. Toetust on taotletud ainult nende kulutuste katmiseks, mis on seotud füüsilisest isikust ettevõtjate ja ühe osanikuga äriühingute toetamisega. Eri kategooriate ettevõtjate ühekordsete toetuste summad on üle vaadatud lähtuvalt töötajate arvust. Lisaks on kokku lepitud toetused ettevõtjatele, kes peatasid oma tegevuse alates 2020. aasta märtsist, summas 10 000 eurot kuni üheksa töötaja puhul ja 15 000 eurot rohkem kui üheksa töötaja puhul. Meedet, mis algselt kehtis 2020. aasta aprillist 2020. aasta maini, muudeti ja pikendati 2020. aasta novembrini. Kava pikendati taas 2021. aasta märtsis ja 2021. aasta aprillis ning see hõlmab igasuguse töötajate arvuga ettevõtjaid, kes olid tervishoiuministri käskkirjade alusel pidanud oma tegevuse täielikult peatama;
- f) haigushüvitiste kava, millega nähakse ette töötasu hüvitamine erasektori töötajatele ja füüsilisest isikust ettevõtjatele, tingimusel et nad on kas tervishoiuministeeriumi avaldatud nimekirja kohaselt liigitatud haavatavateks isikuteks, ametiasutused on nad karantiini pannud või nad on COVID-19-ga nakatunud. Meedet, mis algselt kehtis 2020. aasta märtsist 2020. aasta juunini, pikendati 2020. aasta novembrist 2021. aasta juunini.

Küpros esitas komisjonile asjakohase teabe.

Kättesaadavaid tõendeid arvesse võttes teeb komisjon nõukogule ettepaneku võtta vastu rakendusotsus, millega antakse Küprosele TERA määruse alusel finantsabi, et toetada eespool nimetatud meetmete rakendamist.

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Käesolev ettepanek on täielikult kooskõlas nõukogu määrusega (EL) 2020/672, mille alusel see on tehtud.

Ettepanek täiendab teist liidu õigusakti, mille alusel toetatakse liikmesriike hädaolukordades, nimelt nõukogu 11. novembri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 2012/2002 Euroopa Liidu Solidaarsusfondi loomise kohta (edaspidi „määrus (EÜ) nr 2012/2002“). Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/461, millega nimetatud õigusakti muudetakse, laiendades selle kohaldamisala selliselt, et see hõlmab ka ulatuslikke rahvatervise hädaolukordi, ja määrares kindlaks konkreetsed rahastamiskõlblikud meetmed, võeti vastu 30. märtsil 2020.

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Ettepanek on üks paljudest meetmetest, mis on välja töötatud vastuseks praegusele COVID-19 pandeemiale (näiteks koroonaviirusele reageerimise investeerimisalgatus), ning see täiendab muid tööhõivet toetavaid rahastamisvahendeid, nagu Euroopa Sotsiaalfond ja Euroopa Strateegiliste Investeeringute Fond (EFSI) / InvestEU. Nähes praeguse COVID-19 puhangu ajal liikmesriikide toetamiseks ette laenuvõtmise ja laenuandmise, toimib käesolev ettepanek eelkõige teise kaitseliinina, mille kaudu rahastatakse lühendatud tööaja kavasad ja samalaadseid meetmeid, mis aitavad säilitada töökohti ning kaitsevad seega töötajaid ja füüsilisest isikust ettevõtjaid töötuks jäämise eest.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Õiguslik alus**

Käesoleva ettepaneku õiguslik alus on nõukogu määrus (EL) 2020/672.

- **Subsidiaarsus (jagatud pädevuse korral)**

Ettepanek on tehtud liikmesriigi taotluse peale ja sellega näidatakse üles Euroopa solidaarsust, andes COVID-19 puhangust mõjutatud liikmesriigile ajutiste laenudena liidu finantsabi. Selline finantsabi toimib teise kaitseliinina ja sellega toetatakse ajutiselt valitsemissektori kulutuste suurendamist seoses lühendatud tööaja kavade ja muude samalaadsete meetmetega, et aidata riigil kaitsta töökohti ning seega kaitsta töötajaid ja füüsilisest isikust ettevõtjaid töötuse ja sissetuleku kaotuse riski eest.

Toetus aitab kriisist mõjutatud inimesi ning leevendab praeguse COVID-19 kriisi otsest ühiskondlikku ja majanduslikku mõju.

- **Proportsionaalsus**

Ettepanek on proportsionaalsuse põhimõttega kooskõlas. See ei lähe kaugemale sellest, mis on vajalik ettepaneku eesmärkide saavutamiseks.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

Kuna ettepanek tuli koostada kiiresti, et nõukogu saaks selle õigel ajal vastu võtta, ei olnud võimalik sidusrühmadega konsulteerida.

- **Mõjuhindang**

Kuna ettepanek on kiireloomuline, siis selle mõju ei hinnatud.

4. MÕJU EELARVELE

Komisjonil peaks olema õigus võtta finantsturgudelt laenu, et laenata seda edasi liikmesriigile, kes taotleb TERA rahastamisvahendist finantsabi.

Lisaks liikmesriikide garantiidele sisaldab raamistik muid kaitsemeetmeid, millega tagatakse kava rahaline usaldusväärsus:

- range ja konservatiivne finantsjuhtimine;
- sellise laenuportfelli loomine, mis piirab kontsentratsiooniriski, iga-aastast riskipositsiooni ja ülemäärast riskipositsiooni üksikute liikmesriikide suhtes, tagades samal ajal piisavad vahendid kõige enam abi vajavatele liikmesriikidele; ning
- võla pikendamise võimalused.

Ettepanek:

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1344, millega antakse Küprose Vabariigile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 19. mai 2020. aasta määrust (EL) 2020/672, millega luuakse COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras töötuseriski leevendamiseks pakutava ajutise toetuse Euroopa rahastu (TERA),¹ eriti selle artikli 6 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Küprose 6. augusti 2020. aasta taotluse alusel andis nõukogu rakendusotsusega (EL) 2020/1344² Küprosele finantsabi laenuna, mille maksimaalne summa oli 479 070 000 eurot, maksimaalne keskmine tagasimaksetähtaeg 15 aastat ja abi kättesaadavuse ajavahemik 18 kuud, et täiendada Küprose riiklikke jõupingutusi, leevendamaks COVID-19 puhangu mõju ning selle puhangu sotsiaal-majanduslikke tagajärgi töötajatele ja füüsilisest isikust ettevõtjatele.
- (2) Laenu pidi Küpros kasutama selleks, et rahastada lühendatud tööaja kavasid ja samalaadseid meetmeid, nagu on osutatud nõukogu rakendusotsuse (EL) 2020/1344 artiklis 3.
- (3) Küprose poolt 10. märtsil 2021 esitatud teise taotluse alusel andis nõukogu rakendusotsusega (EL) 2021/680,³ millega muudeti rakendusotsust (EL) 2020/1344, Küprosele täiendavat finantsabi 124 700 000 eurot, suurendades maksimaalset laenusummat 603 770 000 euronni maksimaalse keskmise tagasimaksetähtajaga 15 aastat ja abi kättesaadavuse ajavahemikuga 18 kuud, et täiendada Küprose riiklikke

¹ ELT L 159, 20.5.2020, lk 1.

² Nõukogu 25. septembri 2020. aasta rakendusotsus (EL) 2020/1344, millega antakse Küprose Vabariigile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras (ELT L 314, 29.9.2020, lk 13).

³ Nõukogu 23. aprilli 2021. aasta rakendusotsus (EL) 2021/680, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1344, millega antakse Küprose Vabariigile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras (ELT L 144, 27.4.2021, lk 19).

jõupingutusi, leevendamaks COVID-19 puhangu mõju ning selle puhangu sotsiaal-majanduslikke tagajärgi töötajatele ja füüsilisest isikust ettevõtjatele.

- (4) Täiendavat laenu pidi Küpros kasutama selleks, et rahastada lühendatud töötaja kavasid ja samalaadseid meetmeid, nagu on osutatud nõukogu rakendusotsuse (EL) 2021/680 (millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1344) artiklis 3.
- (5) Olulisel osal Küprose tööjõust on tööhõives osalemine COVID-19 puhangu tõttu jätkuvalt takistatud. See on kaasa toonud Küprose avaliku sektori kulutuste jätkuvalt järsu ja olulise kasvu, mis on tingitud rakendusotsuse (EL) 2020/1344 artikli 3 punktides c, e, f, g, h ja i osutatud meetmetest.
- (6) COVID-19 puhang ja erakorralised meetmed, mida Küpros rakendas aastatel 2020, 2021 ja 2022, et seda puhangut ohjeldada ning selle sotsiaal-majanduslikke ja tervishoiualaseid tagajärgi leevendada, on avaldanud ja avaldavad jätkuvalt ränka mõju riigi rahandusele. Aastal 2020 oli Küprose valitsemissektori eelarvepuudujääk 5,8 % ja võlg 115,0 % sisemajanduse koguproduktist (SKP) ning 2021. aasta lõpuks vähenesid need näitajad vastavalt 1,7 %-ni ja 103,6 %-ni. Komisjoni 2022. aasta kevadprognoosi kohaselt oleks Küprose valitsemissektori eelarvepuudujääk ja võlg 2022. aasta lõpuks eeldatavasti vastavalt 0,3 % ja 93,9 % SKP-st. Komisjoni 2022. aasta suvise vaheprognoosi kohaselt kasvab Küprose SKP 2022. aastal 3,2 %.
- (7) 5. septembril 2022 taotles Küpros liidult jälle finantsabi summas 29 200 000, et jätkata 2020., 2021. ja 2022. aastal võetud riiklike meetmete täiendamist, leevendamaks COVID-19 puhangu mõju ning selle sotsiaal-majanduslikke tagajärgi töötajatele ja füüsilisest isikust ettevõtjatele. Eelkõige pikendas Küpros taas lühendatud töötaja kavasid ja samalaadseid meetmeid, millele on osutatud põhjendustes 8–13, või muutis neid kavasid.
- (8) Seaduse 27(I)/2020⁴, seaduse 49(I)/2020⁵, seaduse 140(I)/2020⁶, seaduse 36(I)/2021⁷ ja seaduse 120(I)/2021⁸ alusel on vastu võetud mitu igakuist regulatiivset haldusakti⁹, milles on ette nähtud meetmed COVID-19 puhangu tagajärgedega toimetulekuks. Nende seaduste põhjal on ametivõimud kehtestanud toetuskava äriühingutele, mis on pidanud oma tegevuse osaliselt peatama, nagu on osutatud rakendusotsuse (EL) 2020/1344 artikli 3 punktis c. See näeb ette töötasude hüvitamise selliste ettevõtjate töötajatele, kelle käive on pandeemia tõttu vähenenud, tingimusel, et töökohad säilitatakse. Hüvitis katab 60 % töötaja palgast või 60 % töötaja 2018. aasta sotsiaalkindlustusmaksete summast, olenevalt sellest, kumb on suurem. Hüvitis on maksimaalselt 1 214 eurot kuus ja minimaalselt 360 eurot kuus. Meede kehtis algselt 2020. aasta märtsist 2020. aasta juunini ja seda pikendati, et hõlmata ajavahemik 2021. aasta jaanuarist 2021. aasta augustini.

⁴ E.E., Παρ.Ι(Ι), Αρ.4748, 27/3/2020.

⁵ E.E., Παρ.Ι(Ι), Αρ.4756, 26/5/2020.

⁶ E.E., Παρ.Ι(Ι), Αρ.4780, 12/10/2020.

⁷ E.E., Παρ.Ι(Ι), Αρ.4823, 29/3/2021.

⁸ E.E., Παρ.Ι(Ι), Αρ.4846, 16/7/2021.

⁹ Regulatiivsed haldusaktid 131/188/239/2020 ja regulatiivsed haldusaktid 84/124/169/219/276/331/370/2021 (pikendatud kujul).

- (9) Lisaks on seadus 27(I)/2020, seadus 49(I)/2020, seadus 140(I)/2020, seadus 36(I)/2021 ja seadus 120(I)/2021 ning rida igakuiseid regulatiivseid haldusakte¹⁰ olnud aluseks hotellide ja majutustetevõtjate erikavale, millele on osutatud rakendusotsuse (EL) 2020/1344 artikli 3 punktis e. Selle kavaga nähakse ette töötasu hüvitamine, et toetada hotellinduse valdkonna töötajaid ja muude majutusteenuseid pakkuvate ettevõtjate töötajaid, kelle tööandja on tegevuse täielikult peatanud või kelle käive on vähenenud rohkem kui 40 %. Kavas osalemise tingimuseks on töökohtade säilitamine. Meedet, mis algselt kehtis 2020. aasta juunist 2020. aasta oktoobrini, pikendati, et hõlmata ajavahemik 2020. aasta novembrist 2021. aasta oktoobrini.
- (10) Lisaks on seadus 27(I)/2020, seadus 49(I)/2020, seadus 140(I)/2020, seadus 36(I)/2021 ja seadus 120(I)/2021 ning rida igakuiseid regulatiivseid haldusakte¹¹ olnud aluseks selliste ettevõtjate toetamise erikavale, kes on seotud turismindusega või turismist mõjutatud või kes on seotud ettevõtjatega, kes on kohustatud oma tegevuse täielikult peatama, nagu on osutatud rakendusotsuse (EL) 2020/1344 artikli 3 punktis f. Selle kavaga nähakse ette töötasu hüvitamine töötajatele hotellinduse valdkonnas ja muudes majutusteenuseid pakkuvates ettevõtjates, mis on tegevuse täielikult peatanud või mille käive on vähenenud rohkem kui 40 % (algse kava järgi rohkem kui 55 %), tingimusel et töökohad säilitatakse. Meedet, mis algselt kehtis 2020. aasta juunist 2020. aasta augustini, muudeti ja pikendati, et hõlmata ajavahemik 2020. aasta septembrist 2021. aasta oktoobrini.
- (11) Lisaks on seadus 27(I)/2020, seadus 49(I)/2020, seadus 140(I)/2020, seadus 36(I)/2021 ja seadus 120(I)/2021 ning rida igakuiseid regulatiivseid haldusakte¹² olnud aluseks teatavate eelnevalt kindlaksmääratud tegevustega tegelevate ettevõtjate toetamise erikavale, millele on osutatud rakendusotsuse (EL) 2020/1344 artikli 3 punktis g. Selle kavaga nähakse ette sissetuleku hüvitamine 50 %-le kavaga ühinenud ettevõtjate töötajatest. Hüvitis katab 60 % töötaja palgast või 60 % töötaja asjaomase võrdlusaasta sotsiaalkindlustusmaksete summast, olenevalt sellest, kumb on suurem. Hüvitis on maksimaalselt 1 214 eurot kuus ja minimaalselt 360 eurot kuus. Kavas osalemise tingimuseks on töökohtade säilitamine. Meedet, mis algselt kehtis 2020. aasta juunist 2020. aasta augustini, pikendati 2020. aasta septembrist 2021. aasta oktoobrini.
- (12) Lisaks on rakendusotsuse (EL) 2020/1344 artikli 3 punktis h osutatud ja dokumendiga „Lisaeelarve. Riigiabi ajutine raamistik majanduse toetamiseks praeguse COVID-19 puhangu ajal“ kehtestatud toetuskava kuni 50 töötajaga mikro- ja väikeettevõtjatele ning füüsilisest isikust ettevõtjatele. Toetust on taotletud ainult nende kulutuste katmiseks, mis on seotud füüsilisest isikust ettevõtjate ja ühe osanikuga äriühingute toetamisega. Need toetused kujutavad endast ühekordseid toetusi väikeettevõtjate ja füüsilisest isikust ettevõtjate tegevuskulude katmiseks. Eri kategooriate ettevõtjate ühekordsete toetuste summad on üle vaadatud lähtuvalt töötajate arvust. Lisaks on kokku lepitud toetused ettevõtjatele, kes peatasid oma tegevuse alates 2020. aasta märtsist, summas 10 000 eurot kuni üheksa töötaja puhul ja 15 000 eurot rohkem kui

¹⁰ Regulatiivsed haldusaktid 269/317/393/418/498/533/631/2020 ning 13/81/121/166/216/271/329/368/402/431/2021 (pikendatud kujul).

¹¹ Regulatiivsed haldusaktid 270/318/394/419/499/534/632/2020 ning regulatiivsed haldusaktid 14/82/122/167/217/274/330/369/403/432/2021 (pikendatud kujul).

¹² Regulatiivsed haldusaktid 272/320/396/420/500/535/633/2020 ning regulatiivsed haldusaktid 404/433/2021 (pikendatud kujul).

ühemaksa töötaja puhul. Toetuskava võib pidada samalaadseks meetmeks määruses (EL) 2020/672 osutatud lühendatud töötaja kavade, kuna selle eesmärk on kaitsta füüsilisest isikust ettevõtjaid või sarnaste kategooriate töötajaid sissetuleku vähenemise või kaotamise eest. Meedet, mis algselt kehtis 2020. aasta aprillist 2020. aasta maini, muudeti ja pikendati 2020. aasta novembrini. Kava pikendati taas 2021. aasta märtsis ja 2021. aasta aprillis ning see hõlmas igasuguse töötajate arvuga ettevõtjaid, kes olid tervishoiuministri käskkirjade alusel pidanud oma tegevuse täielikult peatama.

- (13) Lisaks on seadus 27(I)/2020, seadus 49(I)/2020, seadus 140(I)/2020, seadus 36(I)/2021 ja seadus 120(I)/2021 ning rida igakuiseid regulatiivseid haldusakte¹³ olnud aluseks haigushüvitiste kavale, millele on osutatud rakendusotsuse (EL) 2020/1344 artikli 3 punktis i. Selle kavaga nähakse ette töötasu hüvitamine erasektori töötajatele ja füüsilisest isikust ettevõtjatele, tingimusel et nad on kas tervishoiuministreeriumi avaldatud nimekirja kohaselt liigitatud haavatavateks isikuteks, ametiasutused on nad karantiini pannud või nad on COVID-19-ga nakatunud. Meedet, mis algselt kehtis 2020. aasta märtsist 2020. aasta juunini, pikendati, et hõlmata ajavahemik 2020. aasta novembrist 2021. aasta juunini.
- (14) Küpros vastab finantsabi taotlemise tingimustele, mis on sätestatud määruse (EL) 2020/672 artiklis 3. Küpros on esitanud komisjonile asjakohased tõendid selle kohta, et avaliku sektori tegelikud ja kavandatud kulutused on COVID-19 puhangu sotsiaal-majandusliku mõju leevendamiseks võetud riiklike meetmete tõttu alates 1. veebruarist 2020 kasvanud 777 840 000 euro võrra. See on järsk ja oluline kasv, sest see on seotud ka sellega, et olemasolevaid riiklike meetmeid, mis on otseselt seotud lühendatud töötaja kavade ja samalaadsete meetmetega, mis hõlmavad olulist osa Küprose ettevõtjatest ja tööjõust, on pikendatud või muudetud. Küpros kavatseb kasvanud kulutusi rahastada 144 870 000 euro ulatuses liidu vahenditest.
- (15) Komisjon on määruse (EL) 2020/672 artikli 6 kohaselt Küprosega konsulteerinud ja veendunud, et avaliku sektori tegelikud ja kavandatud kulutused on järsku ja oluliselt kasvanud otseselt seoses lühendatud töötaja kavade ja samalaadsete meetmetega, nagu on osutatud 5. septembri 2022. aasta taotluses.
- (16) Seetõttu tuleks anda finantsabi, et aidata Küprosel tulla toime COVID-19 puhangust põhjustatud tõsiste majandushäirete sotsiaal-majanduslike tagajärgedega. Komisjon peaks vastu võtma otsused osamaksete tagasimaksetähtaegade, suuruse ja väljamaksmise ning osade suuruse kohta tihedas koostöös liikmesriikide ametiasutustega.
- (17) Arvestades, et rakendusotsuses (EL) 2020/1344 märgitud abi kättesaadavuse aeg on möödunud, on täiendava finantsabi jaoks vaja uut kättesaadavusaega. Rakendusotsusega (EL) 2020/1344 ette nähtud 18 kuu pikkust finantsabi kättesaadavuse aega tuleks pikendada 21 kuu võrra ja seega oleks abi kättesaadavuse aeg kokku 39 kuud alates rakendusotsuse (EL) 2020/1344 jõustumisele järgnevast päevast.

¹³ Regulatiivsed haldusaktid 128/185/236/637/2020 ja regulatiivsed haldusaktid 19/87/127/172/222/273/2021 (pikendatud kujul).

- (18) Küpros ja komisjon peaksid võtma käesolevat otsust arvesse määruse (EL) 2020/672 artikli 8 lõikes 2 osutatud laenulepingus.
- (19) Käesolev otsus ei tohiks piirata ühegi sellise menetluse tulemust, mis võidakse algselt seoses siseturuga toimimise moonutamisega, eelkõige aluslepingu artiklite 107 ja 108 alusel. See ei vabasta liikmesriike aluslepingu artikli 108 kohasest kohustusest teavitada komisjoni võimalikest riigiabi juhtudest.
- (20) Küpros peaks kavandatud avaliku sektori kulutuste tegemisest komisjonile korrapäraselt teatama, et komisjon saaks hinnata, millises ulatuses on Küpros neid kulutusi teinud.
- (21) Finantsabi andmise otsuse tegemisel on arvesse võetud Küprose olemasolevaid ja eeldatavaid vajadusi ning määruse (EL) 2020/672 kohaseid finantsabi taotlusi, mille teised liikmesriigid on juba esitanud või kavatsevad esitada, kohaldades sealjuures ka võrdse kohtlemise, solidaarsuse, proportsionaalsuse ja läbipaistvuse põhimõtteid,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Rakendusotsust (EL) 2020/1344 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

a) lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Liit annab Küprosele laenu kuni 632 970 000 eurot. Laenu maksimaalne keskmine tagasimaksetähtaeg on 15 aastat.“;

b) lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Käesoleva otsuse alusel antav finantsabi on kättesaadav 39 kuu jooksul alates otsuse jõustumise kuupäevale järgnevast päevast.“;

c) lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Esimene osamakse makstakse välja, kui jõustub määruse (EL) 2020/672 artikli 8 lõikes 2 sätestatud laenuleping. Kõik edasised osamaksed tehakse vastavalt kõnealuse laenulepingu tingimustele või (kui see on asjakohane) siis, kui jõustub selle lepingu *addendum* või kui jõustub Küprose ja komisjoni vaheline muudetud laenuleping, mis asendab algse laenulepingu.“

2) Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 3

Küpros võib rahastada järgmisi meetmeid:

- a) lapsehoolduspuhkuse erikava, mis on ette nähtud seadusega 27(I)/2020 ja regulatiivsete haldusaktidega 127/148/151/184/192/212/213/235/2020 (pikendatud kujul);
- b) kavad, millega toetatakse äriühinguid nende tegevuse täieliku peatumise korral, nagu on ette nähtud seadusega 27(I)/2020 ja regulatiivsete haldusaktidega 130/148/151/187/212/213/238/243/271/273/2020 (pikendatud kujul);
- c) kavad, millega toetatakse äriühinguid nende tegevuse osalise peatamise korral, nagu on ette nähtud seadusega 27(I)/2020 ja regulatiivsete haldusaktidega 131/188/239/2020, viimati muudetud seadusega 120(I)/2021 ja regulatiivse haldusaktiga 370/2021;
- d) füüsilisest isikust ettevõtjate erikava, mis on ette nähtud seadusega 27(I)/2020 ja regulatiivsete haldusaktidega 129/148/151/186/237/322/2020 (pikendatud kujul);
- e) hotellide ja majutusettevõtjate erikava, mis on ette nähtud seadusega 27(I)/2020 ja regulatiivsete haldusaktidega 269/317/393/418/498/533/631/2020, viimati muudetud seadusega 120(I)/2021 ja regulatiivse haldusaktiga 431/2021;
- f) erikava selliste ettevõtjate toetamiseks, kes on seotud turismindusega või turismist mõjutatud või kes on seotud selliste ettevõtjatega, kes on kohustatud oma tegevuse täielikult peatama, nagu on ette nähtud seadusega 27(I)/2020 ja regulatiivsete haldusaktidega 270/318/394/419/499/534/632/2020, viimati muudetud seadusega 120(I)/2021 ja regulatiivse haldusaktiga 432/2021;
- g) eelnevalt kindlaksmääratud tegevustega tegelevate ettevõtjate toetamise erikava, mis on ette nähtud seadusega 27(I)/2020 ja regulatiivsete haldusaktidega 272/320/396/420/500/535/633/2020, viimati muudetud seadusega 120(I)/2021 ja regulatiivse haldusaktiga 433/2021;
- h) mikro- ja väikeettevõtjate ning füüsilisest isikust ettevõtjate toetuskava, mis on ette nähtud dokumendiga „Lisaeelarve. Riigiabi ajutine raamistik majanduse toetamiseks praeguse COVID-19 puhangu ajal“, pikendatud ja muudetud kujul; meedet kohaldatakse osas, mis puudutab füüsilisest isikust ettevõtjate ja ühe osanikuga äriühingute toetamiseks tehtavaid kulutusi;
- i) haigushüvitiste kava, mis on ette nähtud seadusega 27(I)/2020 ja regulatiivsete haldusaktidega 128/185/236/637/2020, viimati muudetud seadusega 120(I)/2021 ja regulatiivse haldusaktiga 273/2021“.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Küprose Vabariigile.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*